

# BORT Stabilo

## Stabilizator kostki

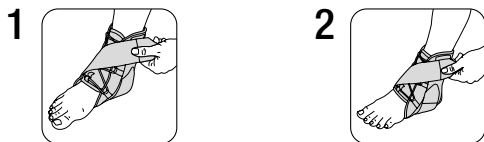


Instrukcja użytkowania

**REF** 114 100

**BORT. Benefit at your side.**

D114100|2022-04|006 PL | Rev.01



Dziękujemy za zaufanie firmie BORT GmbH i jej wyrobom medycznym. Prosimy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję użytkowania. W przypadku jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt z lekarzem lub dostawcą, od którego otrzymali Państwo niniejszy wyrób medyczny.

### Przeznaczenie

Niniejszy wyrób medyczny jest regulowaną ortezą stawu skokowego, służącą do stabilizacji stawu skokowego i zerwania więzadeł. W przypadku jakichkolwiek pytań prosimy o kontakt z lekarzem lub dostawcą, od którego otrzymali Państwo niniejszy wyrób medyczny.

### Wskazania

Pooperacyjna ochrona po pszczy/rekonstrukcji więzadeł, leczenie zachowawcze skręceń stawu skokowego i zerwania więzadeł, unieruchomienie w zapalnych stanach podrażnienia, stanie reumatoidalnym, zapaleniu stawów, zapaleniu ścięgien, urazach więzadeł.

### Przeciwwskazania

Ryzyko zakrzepicy, zaawansowane żylaki, choroba tętnic obwodowych, zaburzenia odpływu limfy oraz obrzęki tkanek miękkich niejasnego pochodzenia występujące odsobnie od zastosowanej pomocy ortopedycznej, zaburzenia czuciowe i krążenia w zaopatrywanej okolicy ciała, choroby skóry w zaopatrywanej części ciała.

### Ryzyko związane z użytkowaniem/Ważne wskazówki

Niniejszy wyrób medyczny może zostać przepisany na receptę. Prosimy o konsultowanie czasu i sposobu użytkowania z lekarzem przepisującym. Wykwalifikowany personel, od którego otrzymają Państwo wyrób medyczny, pomoże w wyborze odpowiedniego rozmiaru i poinstruuje, jak go użytkować.

- zdjąć wyrób medyczny przed badaniem radiologicznym
- jeżeli wymagane jest również zakładanie na noc, unikać niekorzystnego wpływu na układ krążenia.
- w przypadku wystąpienia drętwienia poluzować lub w razie potrzeby zdjąć wyrób medyczny
- jeżeli objawy utrzymują się przez dłuższy czas, należy skontaktować się z lekarzem lub dostawcą
- użytkować wyrób medyczny zgodnie ze wskazaniami
- jednoczesne stosowanie innych produktów dozwolone jest wyłącznie po konsultacji z lekarzem prowadzącym
- nie wprowadzać żadnych zmian w wyrobie medycznym
- nie użytkować na ranach otwartych
- nie użytkować w przypadku nietolerancji któregośkolwiek z użytych materiałów
- nie użytkować ponownie w przypadku innego pacjenta – niniejszy wyrób medyczny przeznaczony jest do użytku przez jednego pacjenta
- w okresie noszenia ortozy: nie stosować miejscowo kremów ani maści w obszarze zastosowanego środka pomocy ortopedycznej – może to zniszczyć materiał.

### Instrukcja zakładania

Podczas zakładania ortozy sznurowadła poprowadzić przez zastosowane zapięcia oczkowe z haczykami – przeciągnąć przez oczka lub zahaczyć o haczyki.

Zapiąć ortezę na kostkę w taki sposób, aby stabilizator dobrze przylegał, ale nie hamował krążenia krwi. Zakładaną taśmę Stabilo można stosować na dwa sposoby:

**1** W przypadku supinacji:  
rodzaj urazu: uraz supinacyjny, skręcenie z naciągnięciem aparatu więzadłowego od strony kostki bocznej.  
Cel: podniesienie zewnętrznej krawędzi stopy (taśma Stabilo podnosi zewnętrzną krawędź stopy). W tym celu zapiąć rzep taśmy Stabilo w obszarze kostki przysiodkowej, lekko naciągając, poprowadzić pod podeszwą stopy na zewnątrz, a następnie po przekątnej nad grzbietem stopy w kierunku wewnętrznej strony opaski i tam przypiąć na rzep.

**2** W przypadku pronacji:  
rodzaj urazu: uraz pronacyjny, skręcenie z naciągnięciem aparatu więzadłowego od strony kostki przysiodkowej.  
Cel: podniesienie wewnętrznej krawędzi stopy (taśma Stabilo podnosi wewnętrzną krawędź stopy). W tym celu zapiąć rzep taśmy Stabilo w obszarze kostki bocznej, lekko naciągając, poprowadzić pod podeszwą stopy do wewnątrz, a następnie po przekątnej nad grzbietem stopy w kierunku zewnętrznej strony opaski i tam przypiąć na rzep.

### Zdejmowanie

Aby zdjąć stabilizator kostki BORT Stabilo, odpiąć najpierw taśmę Stabilo, a następnie całkowicie zdjąć sznurowadła.

**Porada:** Zapiąć rzepy, aby zapobiec przedwczesnemu zużyciu ich powierzchni.


### Skład

poliamid (PA), poliester (PES), polietylen (PE), elastan (EL)

Dokładną informację na temat składu materiału można znaleźć na wszytej metce.

### Wskazówki dotyczące czyszczenia

 Prac ręcznie  Nie wybielać  Nie suszyć w suszarce  Nie prasować

 Nie czyścić chemicznie

Nie stosować płynu do zmiękczenia tkanin. Uformować i suszyć na powietrzu. Zapiąć rzepy, aby nie uszkodzić ubrań pranych razem z ortezą.

### Gwarancja

W przypadku niniejszego produktu mają zastosowanie przepisy kraju, w którym został on zakupiony. W przypadku reklamacji prosimy o kontakt z dostawcą, u którego zakupili Państwo produkt. Prosimy o wyczyszczenie produktu przed złożeniem do reklamacji. Nieprzestrzeganie wskazań zawartych w niniejszej instrukcji użytkowania może skutkować ograniczeniem lub utratą gwarancji. Nie udziela się gwarancji w przypadku użytkowania niezgodnego ze wskazaniami, nieprzestrzegania ryzyka związanego z zastosowaniem i instrukcji użytkowania lub wprowadzania zmian w produkcie.

### Czas użytkowania/Trwałość produktu

Trwałość wyrobu medycznego zależy od naturalnego zużycia przy prawidłowym stosowaniu zgodnie z instrukcją użytkowania.

### Obowiązek zgłaszania incydentów

Jeśli podczas użytkowania wyrobu medycznego dojdzie do poważnego pogorszenia stanu zdrowia, należy poinformować dystrybutora lub nas jako producenta oraz Departament Monitorowania Niepożądanych Działań Produktów Leczniczych Urzędu Rejestracji Produktów Leczniczych, Wyrobów Medycznych i Produktów Biobójczych.

Nasze dane kontaktowe znajdują się w niniejszej instrukcji użytkowania. Dane kontaktowe właściwego organu krajowego w danym kraju można znaleźć, klikając na poniższy link: [www.bort.com/md-eu-contact](http://www.bort.com/md-eu-contact).

### Utylizacja

Po użyciu produkt należy zutylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.

### Deklaracja zgodności

Potwierdzamy, że ten produkt spełnia wymagania ROZPORZĄDZENIA PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) 2017/745. Aktualna deklaracja zgodności jest dostępna pod następującym linkiem: [www.bort.com/conformity](http://www.bort.com/conformity)

Stan na: 04.2022

Wyrób medyczny |  Wielokrotne użycie u jednego pacjenta

